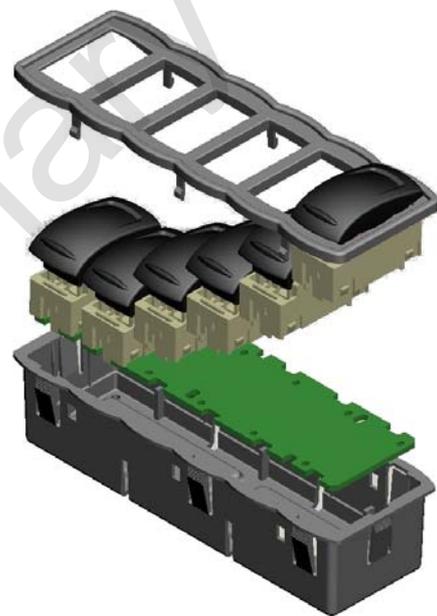


KS SYSTEM

TECHNICAL SPECIFICATION



July 08
Release 4.1

Pierre LAVERGNE
Luminita MARTY

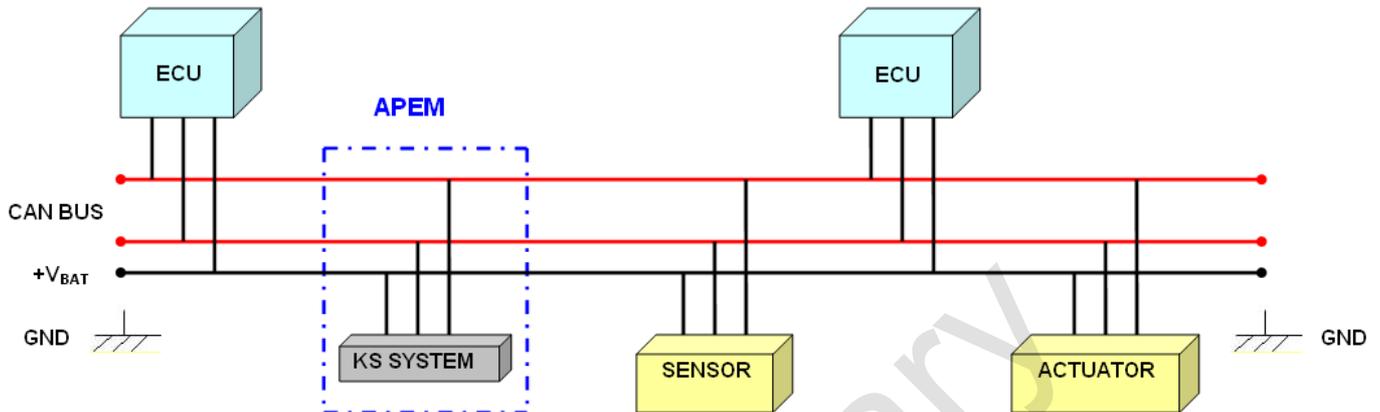


TABLE OF CONTENTS

| | |
|--|-----------|
| 1. KS SYSTEM | 3 |
| 1.1 Overview..... | 3 |
| 1.2 Main functions of the KS System..... | 4 |
| 1.3 Advantages of the KS System..... | 4 |
| 1.4 Environmental specifications | 4 |
| 1.5 EMC - Susceptibility..... | 5 |
| 1.6 EMC - Emission..... | 6 |
| 1.7 Mechanical characteristics..... | 6 |
| 1.8 Homologation..... | 6 |
| 1.9 Electrical characteristics | 7 |
| 2. KS MODULE | 8 |
| 2.1 Description..... | 8 |
| 2.2 Slave and Master Module common specifications..... | 8 |
| 3. ROCKER SWITCH KSA..... | 10 |
| 3.1 Overview..... | 10 |
| 3.2 Mechanical specifications..... | 10 |
| 3.3 Materials..... | 10 |
| 3.4 Dimensions..... | 10 |
| 3.6 Selection Guide | 11 |
| 4. PRINTED CIRCUIT BOARD KSB..... | 15 |
| 4.1 Overview..... | 15 |
| 4.2 Connectors | 16 |
| 4.3 Cables..... | 16 |
| 4.2 Selection Guide | 21 |
| 5. ACCESSORIES..... | 22 |
| 5.1 Hole Plug..... | 22 |
| 5.2 Actuator Removing Tool | 22 |
| 5.3 Bezel..... | 23 |
| 5.4 Module Case..... | 23 |

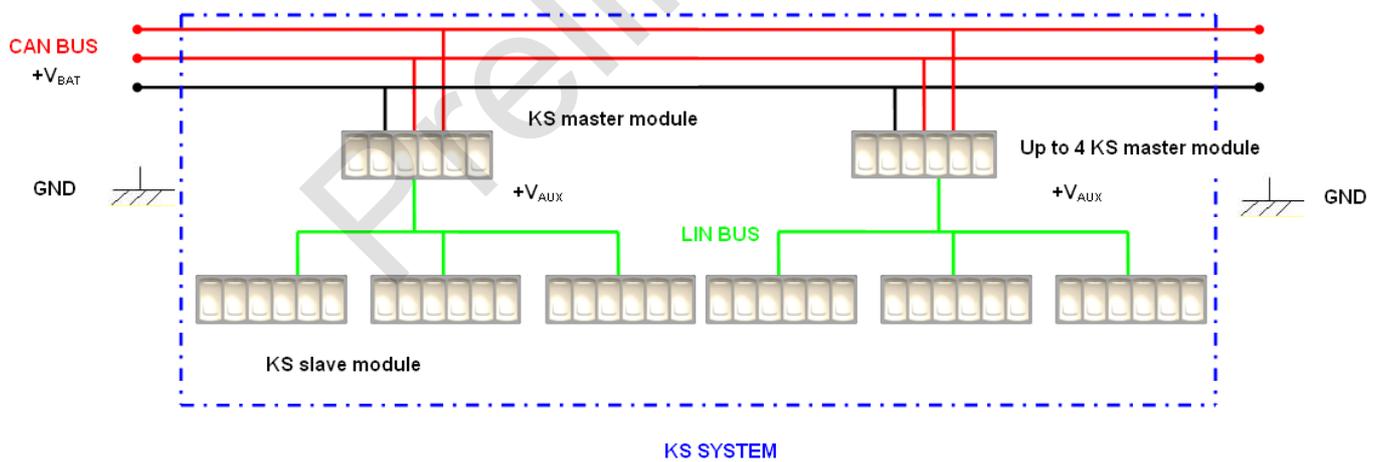
1. KS SYSTEM

1.1 Overview



The KS System communicates with ECU (Electronic Control Unit) through a multiplexed CAN network.

The KS system is described below:



The APEM KS Series is a mechatronics concept integrating rocker switches and electronics.



1.2 Main functions of the KS System

- The two main functions of the KS system are:
 - Take the information of the switches position (activated or not) and send this information on the CAN network.
 - Receive from the CAN network the information concerning the status of the LED (on, off, value of backlight).

Two module variants: master Module and Slave Module

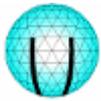
- Up to 4 master module and up to 3 slave module per master module
- Up to 96 switches in a KS System

1.3 Advantages of the KS System

- Increased reliability
- Flexible and expandable system
- Reduce wiring costs

1.4 Environmental specifications

| Characteristic | Standard/Title | Test condition/result |
|---------------------------------|---|---|
| TEMPERATURES | | Storage : -40° C to +85° C |
| | | Operating : -40 to +70° C |
| FLAMMABILITY | ISO 3795 (Road vehicles, tractors and machinery for agriculture and forestry – Determination of burning behaviour of interior materials) | combustion speed < 100 mm/min |
| RESISTANCE TO SOLAR RAYS | NF T 51-056 (French standard of exposure of plastics to xenon lamp) | Test duration : 300h Spraying : no Light : xenon Relative humidity : 50% Blue wool index : 6 to 7 |
| PROTECTION INDEX | EN 60529 (Specification for degrees of protection provided by enclosures - IP code) | Front side IP30 Back side IP20 |
| SALT MIST | IEC 68-2-52 (Environmental testing - Test KS : Salt mist, cyclic (sodium chloride solution)) | Test duration : 10h Solution 5% sodium chloride (NaCl) |



1.5 EMC - Susceptibility

| Characteristic | Standard/Title | Test condition/result |
|--|---|--|
| Electrical disturbance on power leads and power active inputs | ISO 7637-2 (Road vehicles - Electrical disturbances from conduction and coupling – Electrical transient conduction along supply lines only) | pulse 1a : -300V; Ri=10 Ω; td=2ms pulse 2 : +100V; Ri=10 Ω; td=0.2ms pulse 3a, 3b : ± 200V; Ri=50 Ω; 0.1µs pulse 4 : Vs= - 16V; Va = -12V; t6 = 100 ms; t8 = 10s (fluctuation in voltage caused by actuation of the starter) pulse 5 : +58V; Ri=1.5 Ω; td=480ms Class B for all |
| Electrical disturbance on signal lines | ISO 7637-3 (Road vehicles - Electrical disturbances from conduction and coupling – Electrical transient transmission by capacitive and inductive coupling via lines other than supply lines) | pulse 2 : +100V Class A pulse 3a, 3b : ± 200V Class B |
| Electrostatic discharges | ISO 10605 (Road vehicles - Test methods for electrical disturbances from electrostatic discharge) | Direct discharges on the connector pins through 2 kΩ and 330 pF: ± 2 kV Class C |
| | | Air discharges : ± 8 kV Class A |
| | | Contact discharges : ± 4 kV Class A |
| Bulk current injection (BCI) on wiring harness | ISO 11452-4 (Road Vehicles - Component test methods for electrical disturbance from narrowband radiated electromagnetic energy Bulk current injection (BCI)) | 100 mA from 1MHz to 400 MHz Class A |
| Radiated susceptibility | ISO 11452-2 (Road vehicles - Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy -- Part 2: Absorber-lined shielded enclosure) | 100 V/m from 150 kHz to 2GHz class A |



1.6 EMC - Emission

| Characteristic | Standard/Title | Test condition/result |
|--------------------------|---|------------------------------|
| Radiated emission | CISPR 25/ EN 55025 (Radio disturbance characteristics for the protection of receivers used on board vehicles, boats, and on devices - Limits and methods of measurement) | class 3 |

1.7 Mechanical characteristics

| Characteristic | Standard/Title | Test condition/result |
|-----------------------------|--|---|
| Vibrations | | No resonance present into the frequency ranges : 1 to 17 Hz (haulage) 25 to 34 Hz (slow running engine) |
| Sinusoidal vibration | IEC 68-2-6 (Environmental testing - test Fc: Vibration (sinusoidal)) | Band [5 Hz, 27.3Hz] with an amplitude of +/- 1mm Band [27.3 Hz, 100 Hz] with an acceleration level of 3g, 1 octave / minute Test duration 20 hours on each main axis. No mechanical damages. |
| Random vibrations | IEC 68-2-35 (Environmental testing for electrical engineering; test Fda : random vibration wide band, reproducibility high) | Acceleration spectral density: 0.01g ² /Hz Frequency range: 5 to 100 Hz Test duration 20 hours on each main axis. No mechanical damages. |
| Shock | IEC 68-2-27 (environmental testing procedures - test Ea and guidance : Shock) | 50g during 11ms (form : 1/2 sinus), 3 shocks by axis in both (18 shocks) |

1.8 Homologation

- e marking according European regulations 2006/28 CE



1.9 Electrical characteristics

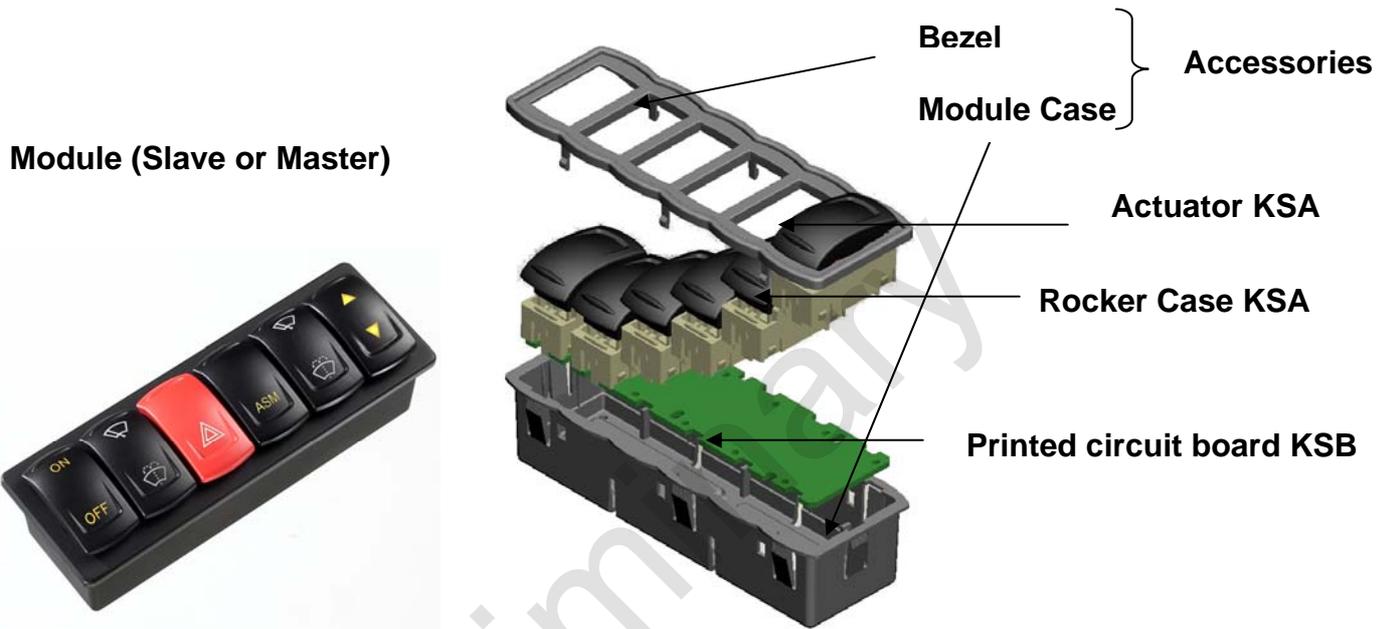
| MASTER Module : | SLAVE Module : |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Communicates with the CAN Bus• Gateway for all Slave Modules• 12V or 24V (direct from battery) (the normal operating range to function properly is between 8V and 32V)• Current consumption in normal mode < 1,5A. (This maximum value is for a full equipped KS system: one master and three slaves modules)• Current consumption in sleep mode < 2 mA (on fully equipped master and 3 slaves)• Complies with SAE J1939 communication protocol | <ul style="list-style-type: none">• Communicates with the Master Module through a LIN Bus• power supplied by the Master Module |

Preliminary



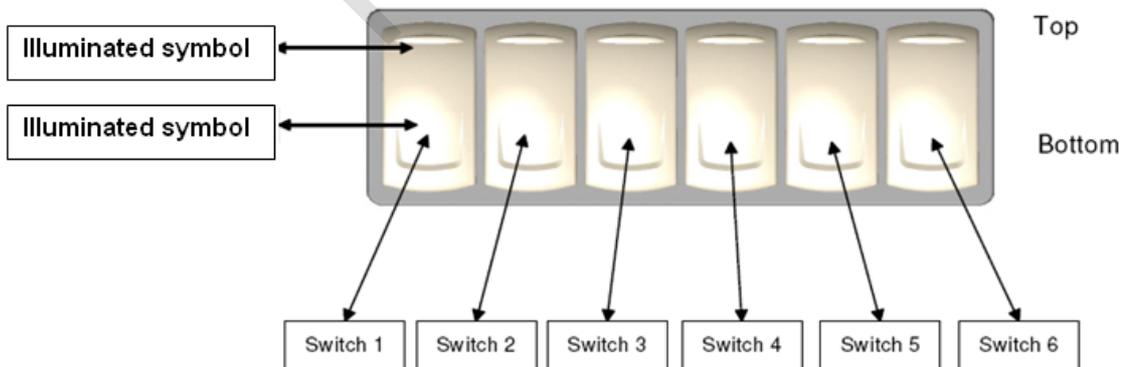
2. KS MODULE

2.1 Description



2.2 Slave and Master Module common specifications

- up to 6 switches x 3 positions

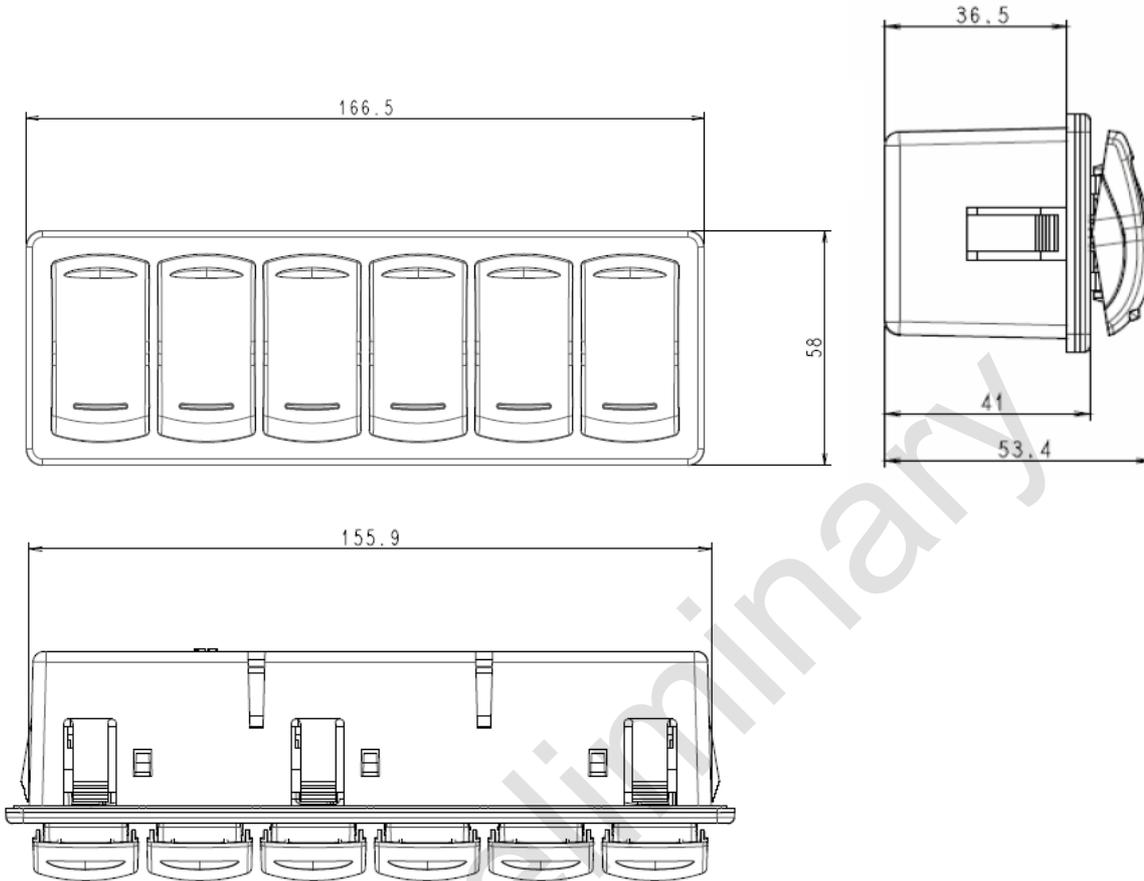


The rocker switch

- Wide choice of actuator colours (up to 9)
- Laser etched symbols
- Illuminated or non-illuminated
- Full separation of the electrical and mechanical parts

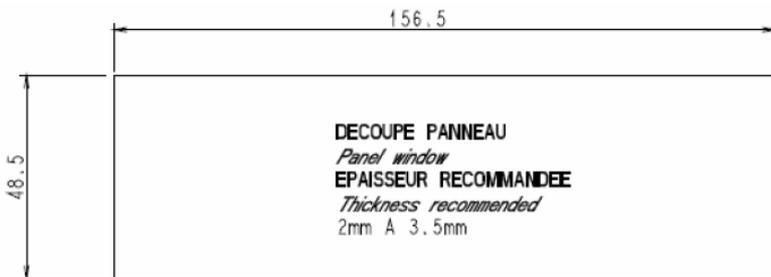


- **Slave and Master Module outline dimensions**



- **Module fixations**

Switch panel cut-out



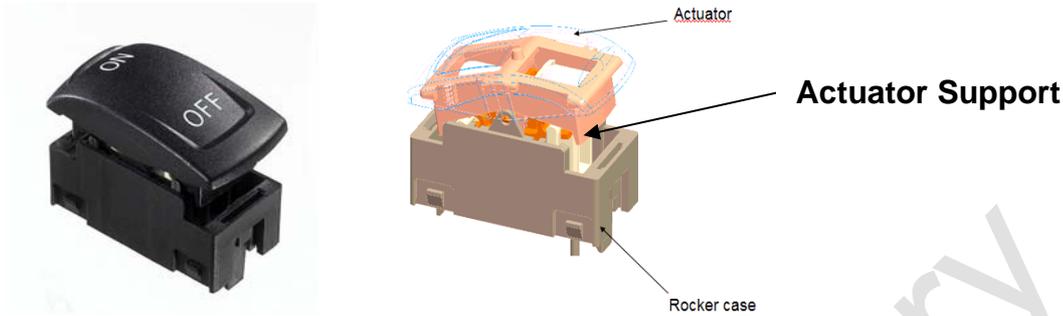
- Front panel can be easily removed for switch changing



3. ROCKER SWITCH KSA

3.1 Overview

The KSA rocker switch is made up of 2 different parts: an actuator and a rocker case. It is possible to order the complete rocker (actuator + rocker case) or separately the actuator and the rocker case.



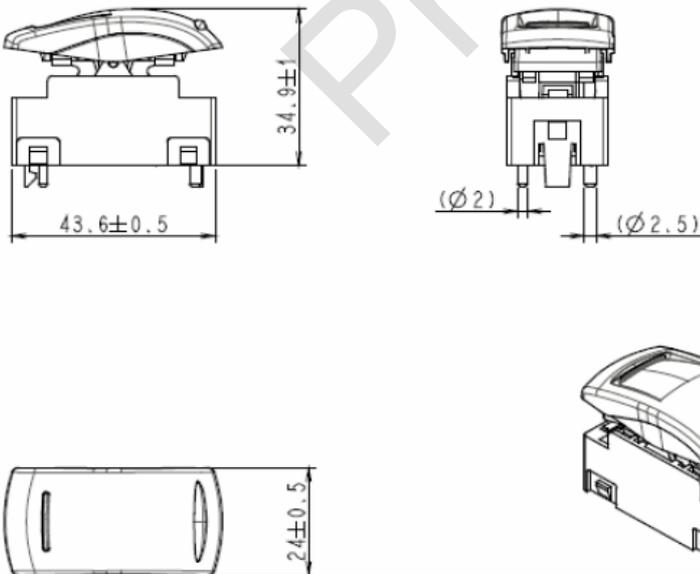
3.2 Mechanical specifications

- 1.000.000 cycles min

3.3 Materials

- Case : PA 6-6
- Actuator : ABS

3.4 Dimensions

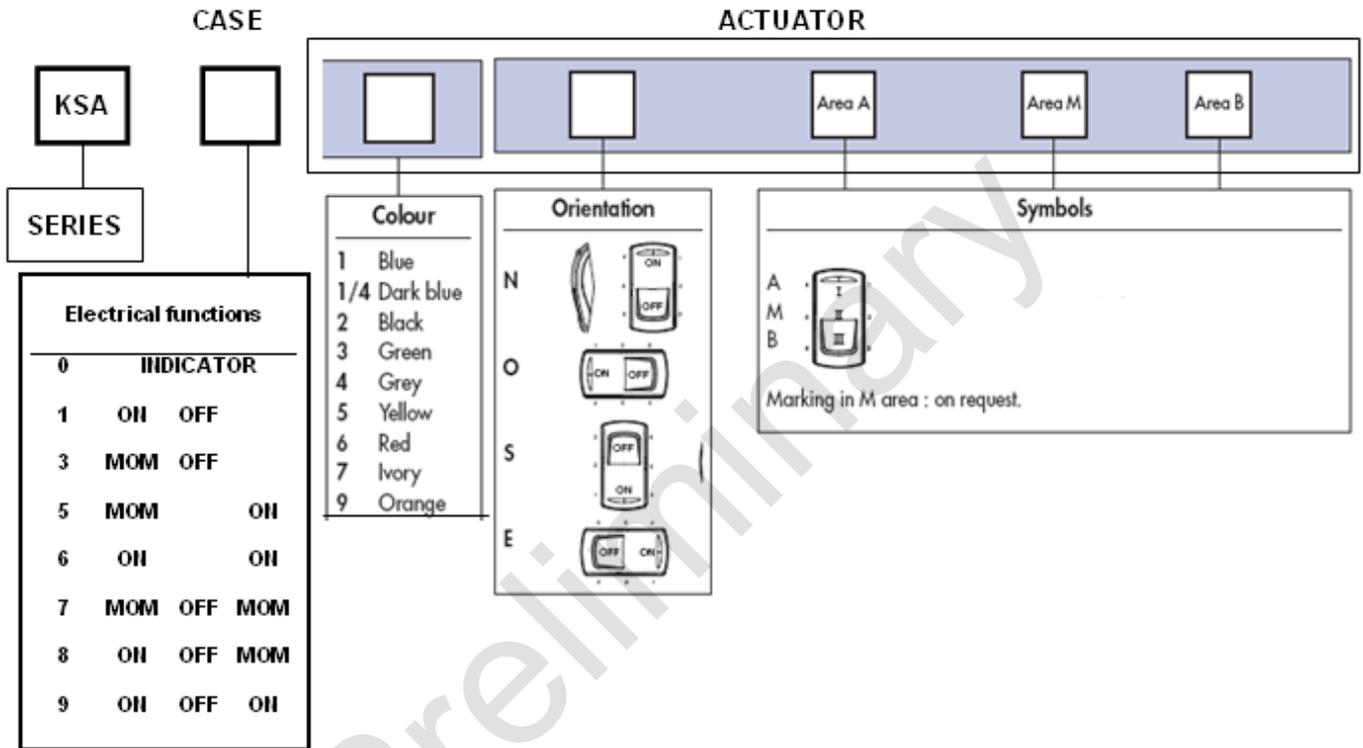




3.6 Selection Guide

HOW TO ORDER

- To order a complete product, fill in all the boxes of the following order guide.
- To order actuator only (without case), begin the order number with code KSR, then follow the order format from "actuator colour" until the end of the options.

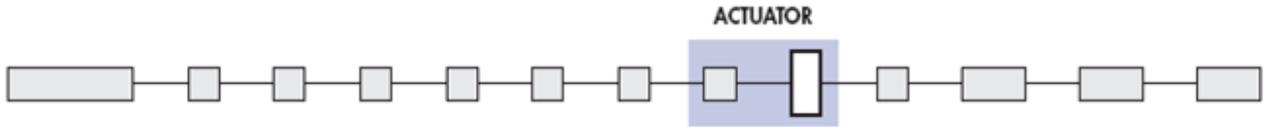


ELECTRICAL FUNCTIONS

| | Position I | Position II | Position III |
|---|------------|-------------|--------------|
| | | | |
| 0 | INDICATOR | | |
| 1 | ON | OFF | |
| 3 | MOM | OFF | |
| 5 | MOM | | ON |
| 6 | ON | | ON |
| 7 | MOM | OFF | MOM |
| 8 | ON | OFF | MOM |
| 9 | ON | OFF | ON |



ACTUATOR COLOUR



| Code | Colour |
|------|-----------|
| 1 | Blue |
| 1/4 | Dark blue |
| 2 | Black |
| 3 | Green |

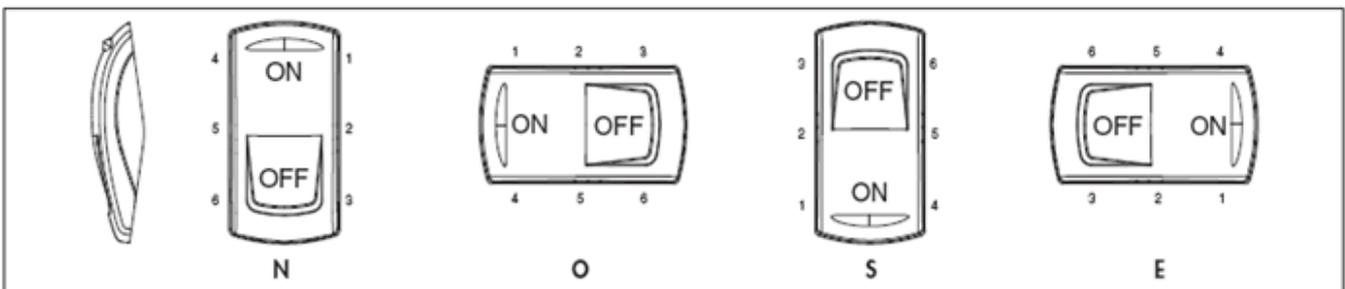
| Code | Colour |
|------|--------|
| 4 | Grey |
| 5 | Yellow |
| 6 | Red |
| 7 | Ivory |

| Code | Colour |
|------|--------|
| 9 | Orange |

Note : colours A, j and 7 not available on illuminated versions.
A soft-touch varnish can be added. Consult us.



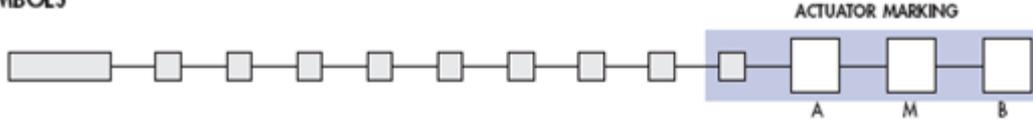
MARKING ORIENTATION If no marking required, leave box blank.



Other orientations : on request



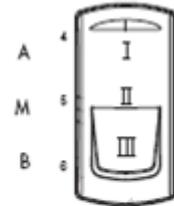
SYMBOLS



Marking in M area : on request.

Most symbols meet the ISO 7000 standard "graphical symbols for use on equipments" (code given in bracket in the description).

Contact us for symbols not featured in the following tables.

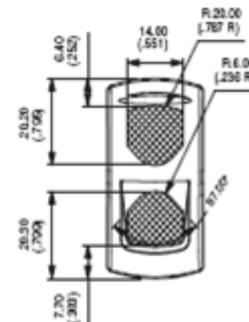


| CODE | SYMBOL | DESCRIPTION |
|------|-------------|-----------------------|
| XX | None | - |
| 01 | ON | - |
| 02 | OFF | - |
| 03 | O | - |
| 04 | I | - |
| 05 | II | - |
| 06 | STOP | - |
| 07 | A | Stop |
| 08 | M | Motion |
| 09 | | Up motion |
| 10 | | Down motion |
| 11 | | Hot |
| 12 | | Cold |
| 13 | | Hazard warning (0085) |

| CODE | SYMBOL | DESCRIPTION |
|------|--------|--------------------------------------|
| 14 | | Traveller lighting |
| 15 | | Driver lighting (1421) |
| 16 | | Revolving light |
| 17 | | Rear ventilator |
| 18 | | Heating (0637) |
| 19 | | Door opening |
| 20 | | Windshield demister/defroster (0635) |
| 21 | | Windshield wiper (0086) |
| 22 | | Windshield washer (0088) |
| 23 | | Ventilator fan (0089) |
| 24 | | Side mirror defroster |
| 25 | | Restarting pump |
| 26 | | Front fog lights (0633) |
| 27 | | Rear fog lights (0634) |

Marking area

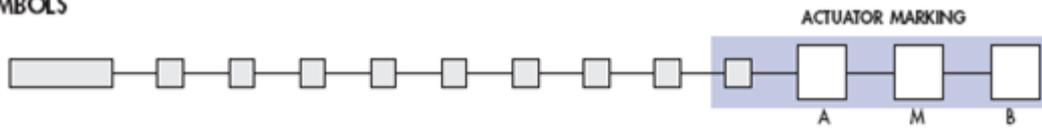
For illuminated versions. The symbol will be included in the hatched area.



Symbol scale : 1:1 (standard). Other : on request.



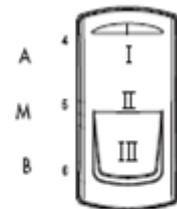
SYMBOLS



Marking in M area : on request.

Most symbols meet the ISO 7000 standard "graphical symbols for use on equipments" (code given in bracket in the description).

Contact us for symbols not featured in the following tables.



Symbol scale : 1:1 (standard).
Other : on request.

| CODE | SYMBOL | DESCRIPTION |
|------|--------|---------------------------------------|
| 28 | | - |
| 29 | | Beacon (1141) |
| 30 | | - |
| 31 | | Electric motor (0011) |
| 32 | | Emergency first aid vehicle (2565) |
| 33 | | Load flipping (1557) |
| 34 | | Loading light (2457) |
| 35 | | Tractor, rear-ward (0089) |
| 36 | | Combine, direction of movement (1678) |
| 37 | | Use no forks (2406) |
| 38 | | Transmission (1166) |
| 39 | | Working spot light (1145) |
| 40 | | Engine (0634) |
| 41 | | Horn (0244) |

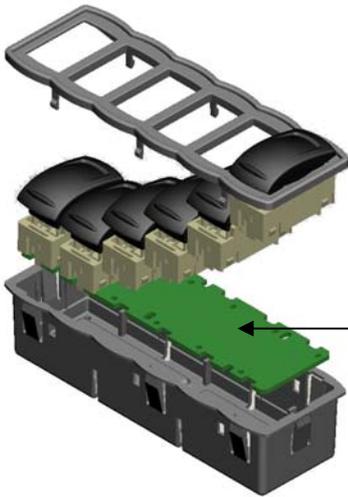
| CODE | SYMBOL | DESCRIPTION |
|------|------------|---------------------------|
| 42 | | Lock (1656) |
| 43 | | Taxi sign light (2551) |
| 44 | | Flood light (1024) |
| 45 | | - |
| 46 | | - |
| 47 | ASM | - |
| 48 | | - |
| 49 | | Differential lock (1662) |
| 50 | | - |
| 51 | | - |
| 52 | | - |
| 53 | N | - |
| 54 | | Rear window wiper (0097) |
| 55 | | Rear window washer (0099) |

| CODE | SYMBOL | DESCRIPTION |
|------|--------|-------------------|
| 56 | | Lower load (2223) |
| 57 | | Cab lock (1560) |
| 58 | | Extraction |
| 59 | | Pumping in |
| 60 | | Rear PTO (1572) |
| 61 | | Front PTO |
| 62 | | Rockshaft down |
| 63 | | Rockshaft up |
| 64 | | Indicator |



4. PRINTED CIRCUIT BOARD KSB

4.1 Overview



Printed circuit board KSB

MASTER KSB :

- 4 master modules can be connected on the same CAN bus. To differentiate them, 2 addressing lines define the master module number depending on their connection to ground

| CAN1_ADR | CAN0_ADR | Master Module number |
|----------|----------|----------------------|
| nc | nc | 1 |
| nc | GND | 2 |
| GND | nc | 3 |
| GND | GND | 4 |

Where CAN0_ADR, CAN1_ADR: CAN addressing lines

nc: not connected

GND: connected to ground

- Complies with SAE J1939 communication protocol
- The CAN data transfer is specified at 250 kbaud.
- Contain 120 Ohm termination resistor to be connected

SLAVE KSB :

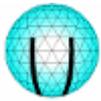
- 3 slave modules can be connected on the same LIN bus. To differentiate them, 2 addressing lines defines the slave module number depending on their connection to ground

| LIN1_ADR | LIN0_ADR | Slave Module number |
|----------|----------|---------------------|
| nc | nc | 1 |
| nc | GND | 2 |
| GND | nc | 3 |
| GND | GND | Non authorised |

Where LIN1_ADR, LIN_ADR: LIN addressing lines

nc: not connected

GND: connected to ground



4.2 Connectors

Slave and Master module connector

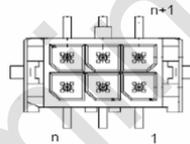
- The connector used is a Molex connector referenced: 43045-1218.
- Reference of female connector is: Molex 43025-1200.
- Reference of contact pins is: 43030-0007
- The correspondence between signals and pins connectors is given on the right :

| Pin | Description_Master Module Connector | Description_Slave Module Connector |
|-----|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 | GND | GND |
| 2 | +VBAT | V _{AUX_IN} |
| 3 | CAN0_ADR | LIN0_ADR |
| 4 | CAN1_ADR | LIN1_ADR |
| 5 | CAN_H | nc |
| 6 | CAN_L | nc |
| 7 | GND | GND |
| 8 | V _{AUX_OUT} | V _{AUX_OUT} |
| 9 | LIN | LIN |
| 10 | WAKE_UP_OUTPUT | nc |
| 11 | LIN | LIN |
| 12 | TERM_CAN_L | nc |

Where

nc: not connected

GND: connected to ground



4.3 Cables

The maximum length of the cable (0.5 mm² multi-wire) between the master module and the farthest slave module is 5 meters.

RESPONSE TIME DELAY

- The time delay between a switch status change and the associated CAN frame emission is less than 100 ms.
- The time delay between a CAN frame reception with a LED status change and the associated LED command is less than 100 ms.

WAKE UP FUNCTION

- There are two different ways to wake up the KS system: an activity on the CAN line or a switch associated to a wake up function in 'ON' position.
- The bottom position of switch 1, 2, 3 and 4 of the master module can be associated to a wake-up function (optional).

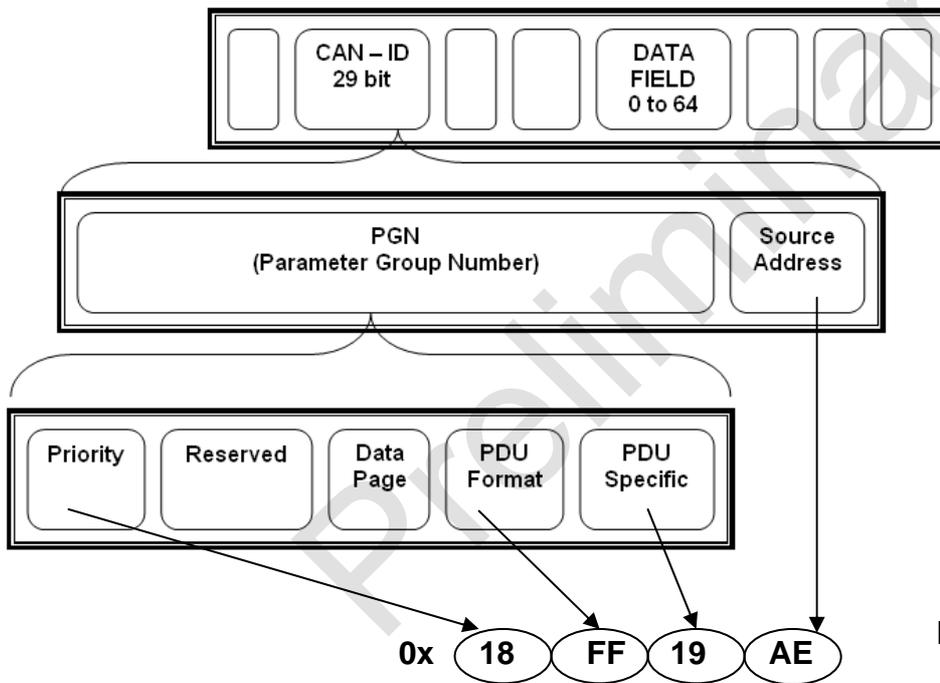


INPUT STATUS FRAME

- The input status frame is transmitted by the KS system with the appropriate frame identifier :

| Master Module Number | Input Status Frame Identifier |
|----------------------|-------------------------------|
| 1 | 0x18FF19AE |
| 2 | 0x18FF1AAE |
| 3 | 0x18FF1BAE |
| 4 | 0x18FF1CAE |

J1939 message format



Input status frame for the Master Module Number 1



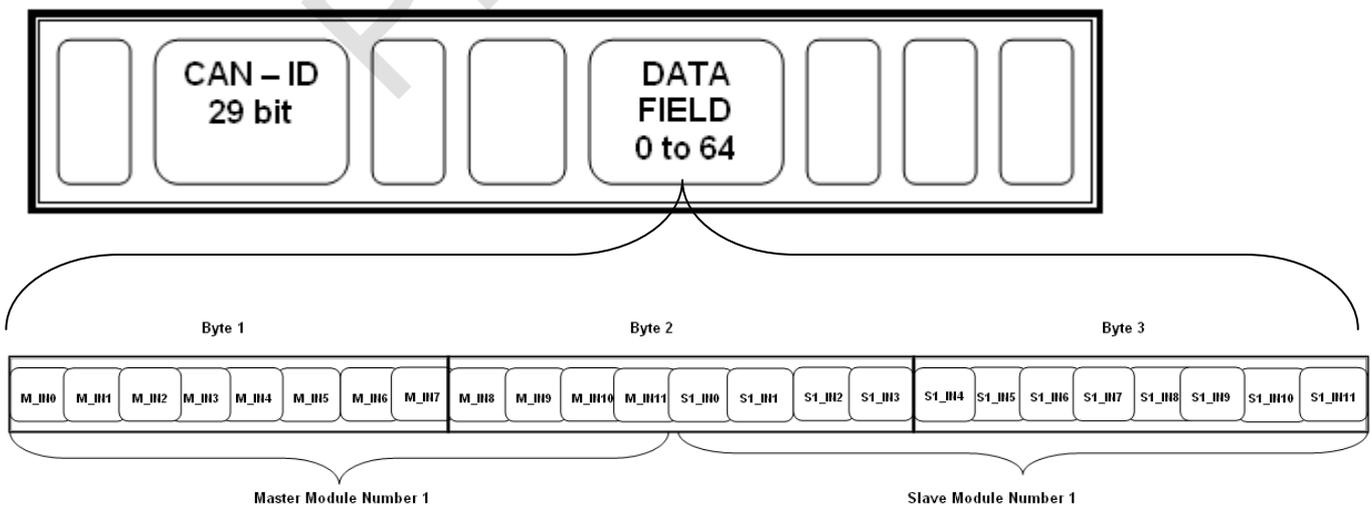
- The frame contains the following information spreads on 8 data bytes :

| Byte | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1 | M_IN7 | M_IN6 | M_IN5 | M_IN4 | M_IN3 | M_IN2 | M_IN1 | M_IN0 |
| 2 | S1_IN3 | S1_IN2 | S1_IN1 | S1_IN0 | M_IN11 | M_IN10 | M_IN9 | M_IN8 |
| 3 | S1_IN11 | S1_IN10 | S1_IN9 | S1_IN8 | S1_IN7 | S1_IN6 | S1_IN5 | S1_IN4 |
| 4 | S2_IN7 | S2_IN6 | S2_IN5 | S2_IN4 | S2_IN3 | S2_IN2 | S2_IN1 | S2_IN0 |
| 5 | S3_IN3 | S3_IN2 | S3_IN1 | S3_IN0 | S2_IN11 | S2_IN10 | S2_IN9 | S2_IN8 |
| 6 | S3_IN11 | S3_IN10 | S3_IN9 | S3_IN8 | S3_IN7 | S3_IN6 | S3_IN5 | S3_IN4 |
| 7 | <i>not used</i> | <i>not used</i> | <i>not used</i> | <i>not used</i> | M_WK3 | <i>not used</i> | M_WK1 | M_WKCAN |
| 8 | <i>not used</i> | S3_LINerr | S2_LINerr | S1_LINerr | <i>not used</i> | <i>not used</i> | <i>not used</i> | <i>not used</i> |

'1' = Active
'0' = Inactive

Where:

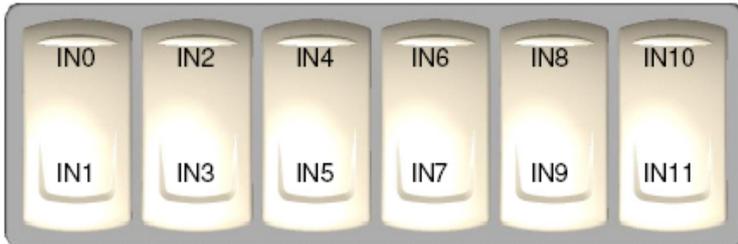
- M_IN0 to 11: Master Module input status
- S1_IN0 to 11: Slave Module#1 input status
- S2_IN0 to 11: Slave Module#2 input status
- S3_IN0 to 11: Slave Module#3 input status
- M_WKCAN: CAN wake-up origin
- M_WK1 & M_WK3: Master Module wake-up input status at wake-up
- S1_LINerr: Slave Module#1 LIN error
- S2_LINerr: Slave Module#2 LIN error
- S3_LINerr: Slave Module#3 LIN error





Input physical location (on slave and master SWP):

Top



Bottom

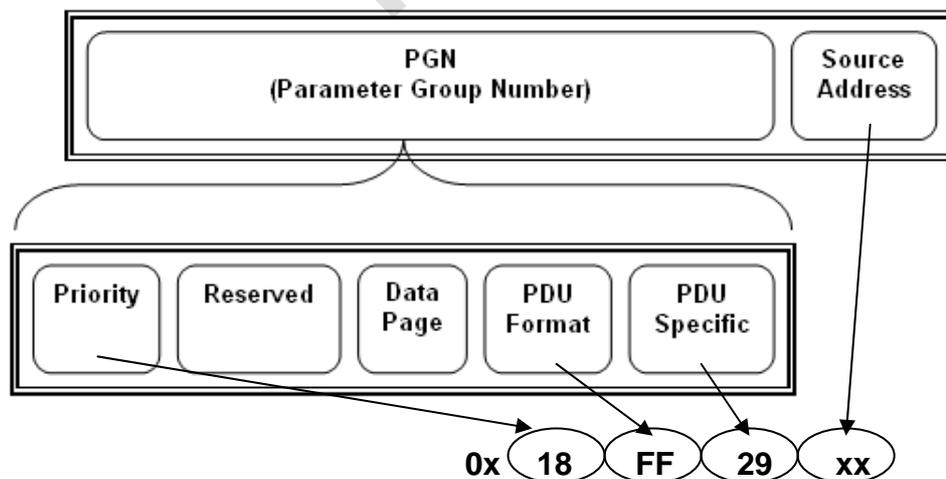
OUTPUT COMMANDS FRAME

- The output commands frame is received by the KS System with the appropriate proprietary frame identifier :

| Master Module Number | Output Command Frame Identifier |
|----------------------|---------------------------------|
| 1 | 0x18FF29xx |
| 2 | 0x18FF2Axx |
| 3 | 0x18FF2Bxx |
| 4 | 0x18FF2Cxx |

Where “xx” is the Source Address of the transmitting unit

The Source Address field contains the unique address of the device (rocker switch) sending the message. Since each device has a unique address this also assures that every CAN identifier becomes unique, which is required by CAN.





- The frame contains the master and the slave module output commands spread on 8 data byte as defined below :

| Byte | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|------|---|-----------------|-----------------|-----------------|----------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1 | M_OUT7 | M_OUT6 | M_OUT5 | M_OUT4 | M_OUT3 | M_OUT2 | M_OUT1 | M_OUT0 |
| 2 | S1_OUT3 | S1_OUT2 | S1_OUT1 | S1_OUT0 | M_OUT11 | M_OUT10 | M_OUT9 | M_OUT8 |
| 3 | S1_OUT11 | S1_OUT10 | S1_OUT9 | S1_OUT8 | S1_OUT7 | S1_OUT6 | S1_OUT5 | S1_OUT4 |
| 4 | S2_OUT7 | S2_OUT6 | S2_OUT5 | S2_OUT4 | S2_OUT3 | S2_OUT2 | S2_OUT1 | S2_OUT0 |
| 5 | S3_OUT3 | S3_OUT2 | S3_OUT1 | S3_OUT0 | S2_OUT11 | S2_OUT10 | S2_OUT9 | S2_OUT8 |
| 6 | S3_OUT11 | S3_OUT10 | S3_OUT9 | S3_OUT8 | S3_OUT7 | S3_OUT6 | S3_OUT5 | S3_OUT4 |
| 7 | Cab Illumination (1 % / bit, 0 offset) | | | | | | | |
| 8 | <i>not used</i> | <i>not used</i> | <i>not used</i> | <i>not used</i> | BKL | <i>not used</i> | <i>not used</i> | <i>not used</i> |

Output symbol description:

M_OUT0 to 11: Master Module output commands

S1_OUT0 to 11: Slave Module#1 output commands

S2_OUT0 to 11: Slave Module#2 output commands

S3_OUT0 to 11: Slave Module#3 output commands

Cab Illumination: output PWM ratio for backlight

Resolution: 1% / bit, 0 offset

| Binary | | | | | | | | Decimal | Resolution |
|--------|---|---|---|---|---|---|---|---------|------------|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0% |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1% |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2% |
| ... | | | | | | | | | |

Range: 0 - 100%

BKL: Backlight command

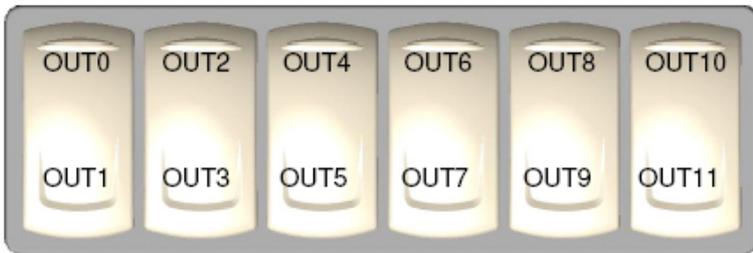
0: Backlight not activated

1: Backlight activated



- Output physical location (on slave and master module)

Top

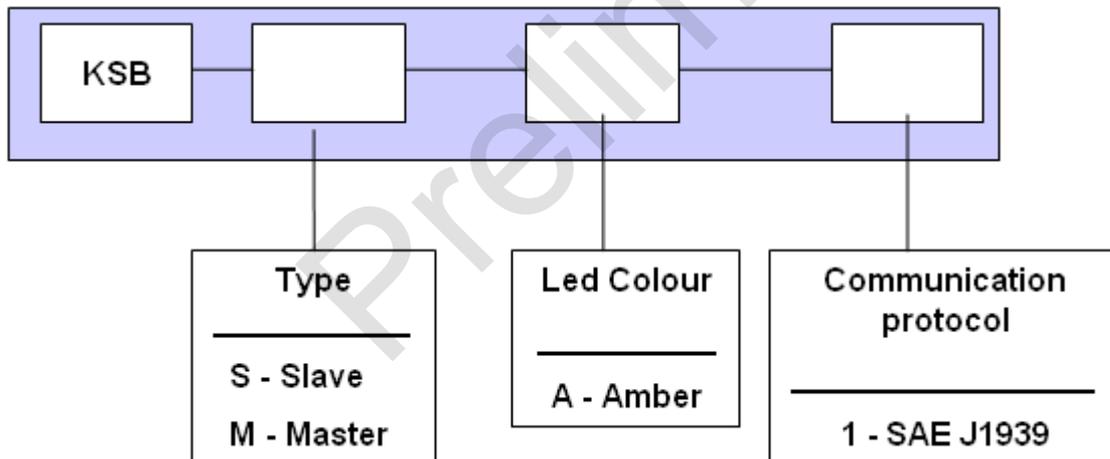


Bottom

INPUT STATUS FRAME AND OUTPUT COMMANDS FRAME

- The frame cycle is specified at 50 ms.

4.2 Selection Guide





5. ACCESSORIES

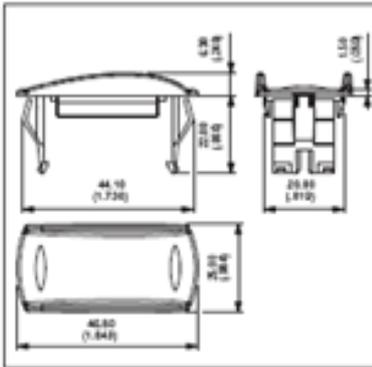
5.1 Hole Plug

Usefull for future extensions.

| Code | Colour |
|---------|-----------|
| U2271 | Blue |
| U2271/4 | Dark blue |
| U2272 | Black |
| U2273 | Green |

| Code | Colour |
|-------|--------|
| U2274 | Grey |
| U2275 | Yellow |
| U2276 | Red |
| U2277 | Ivory |

| Code | Colour |
|-------|--------|
| U2279 | Orange |



Recommended panel thickness : 1,50 mm to 6 mm

5.2 Actuator Removing Tool

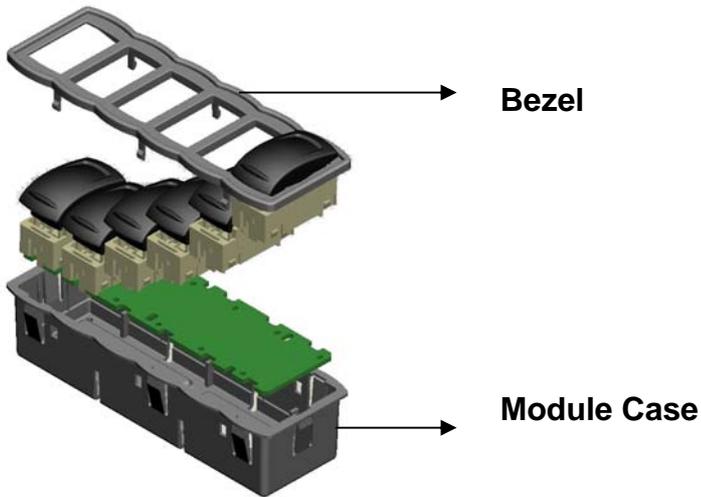


U3052

EXTRACT ACTUATOR

Allows the extraction of the rocker / rocker support assembly.
Place the 2 claws under the support and push as indicated by the arrow.

2 tools are supplied



5.3 Bezel

| Code | Colour |
|-------|--------|
| U6802 | black |
| U680x | ... |

5.4 Module Case

| Code | Colour |
|-------|--------|
| U6742 | black |
| U674x | ... |

Preliminary